

## ALPENVEREIN

**Donnerstag, 6. 1. - Dreikönig Skitour Schönberg 2111 m**

SCHAAN - Mit diesem Angebot versucht der Liechtensteiner Alpenverein (LAV) etwas Neues. Es ist dem LAV ein Anliegen, auch die winterlichen Berge Interessierten näher zu bringen. Die erste Skitour ist immer etwas ganz Besonderes. Das ist auch der Grund, weshalb testhalber diese Einsteigerskitour ins Programm aufgenommen wurde. Bei passenden Bedingungen zieht man die ersten Skispuren auf den viel besuchten und für Anfänger idealen Schönberg. Natürlich sind auch Tourenger mit Erfahrung herzlich willkommen. Die normale Skitourausrüstung genügt.

**Was ist eine normale Skitourausrüstung?**

Zu einer Skitour gehören Tourenski mit Stöcken, am besten in der Höhe verstellbar, Felle, angepasste Tourenbindung, Harschisen, Rucksack mit Proviant (Essen und Getränke) und warme Kleidung, evtl. trockene Wäsche. Für die Sicherheit ein LVS-Gerät (Lawinenschüttelgerät, z.B. Barryvox, Tracker etc. mit Sende- und Empfangsfrequenz 457 Herz), Lawinenschaufel und Lawinensonde. Einiges Sicherheitsmaterial kann vor Ort zur Verfügung gestellt werden. Für die weitere Ausrüstung muss jeder Teilnehmer selbst sorgen.

Bei entsprechenden Verhältnissen darf die Tour als eher leicht eingestuft werden. Die Höhendifferenz beträgt mit Gegenanstieg ca. 650 m. Für den Aufstieg rechnen wir mit ca. 2 bis 2,5 Stunden. Treffpunkt um 9.30 Uhr bei der Bergstation des Schneefluchtiftes.

Telefonische Auskunft über die Durchführung erteilt der Tourenleiter Peter Mündle unter den Natelnummern 776 62 63 oder 079 688 33 49 (der Netzanschluss ist nicht belegt) am Mittwochabend, den 5. Januar zwischen 18 und 19.30 Uhr.

**Samstag, 8. 1. - Schneeschuhwanderung zum Alpstitz 1997 m**

Zu dieser ersten Schneeschuhwanderung des LAV über 350 Hm trifft man sich am Samstagmorgen um 8.45 Uhr auf Gaflei. Schneeschuhe können auch beim Schuhhaus Fehr in Schaan ausgeliehen werden. Stöcke und Verpflegung nicht vergessen. Auskunft erteilt der Tourenleiter Hubert Vogt ab Freitagmittag unter Telefon 078 6000 889. Anschließend Teilnahme an der LVS-Übung in Malbun um 13 Uhr.

**Samstag, 8. 1. - Übung mit dem Lawinenschüttelgerät LVS**

Jedes LVS ist nur so gut wie die Technik des Suchenden. An diesem Tag vermitteln Mitglieder der Bergrettung unter der Leitung von Christoph Frommelt beide Suchtechniken (analog und digital) und zeigen in praktischen Übungen die schnelle Ortung von Einfach- bis Mehrfachverschüttungen. Übungsziele sind eine rasche Verschüttensuche und Kameradenrettung im Falle eines Lawinunfalles.

Treffpunkt am Samstag, 8. Januar um 13 Uhr beim Depot der Bergrettung in Malbun (beim vorderen Busparkplatz). Erforderliche Ausrüstung: Ski, Snowboard oder Schneeschuhe, LVS-Gerät, Schaufel, Sonde (können auch geliehen werden). Wir empfehlen diese Übung ausserordentlich, sie ist ein Muss für jeden verantwortungsbewussten Tourenfahrer abseits gesicherter Pisten.

**Sonntag, 9. 1.****Skitour Rosswis 2334 m**

Vom Buchser Malbun steigt man nach Unter- und Obersäss. Dann traversiert man unterhalb Hanenspiel südwestwärts zu den Seen und anschliessend zum Sisitzgrat 2016 m. Man fährt nun ab zur Alp Sisitz und steigt südwestwärts über Alti Alp zum Gipfel. Für die 1000 Hm rechnet man mit ca. 3,5 Std. Gehzeit. Nach der ersten Abfahrt im offenen Gelände folgt also ein Gegenanstieg über ca. 100 Hm. Vom Sisitzgrat gibt es mehrere Varianten hinunter zum Buchser Malbun. Abfahrt am 9. Januar um 8 Uhr beim Schwimmbad Mühleholz.

Auskünfte erteilt der Tourenleiter Jürg Bär am Samstag, 8. Januar ab 19 Uhr unter der Telefonnummer 262 71 36. Alpenverein

# «Wirklich sehr zufrieden»

**Weihnachtsgeschäft in Malbun läuft gut - Hotels sind ausgebucht**

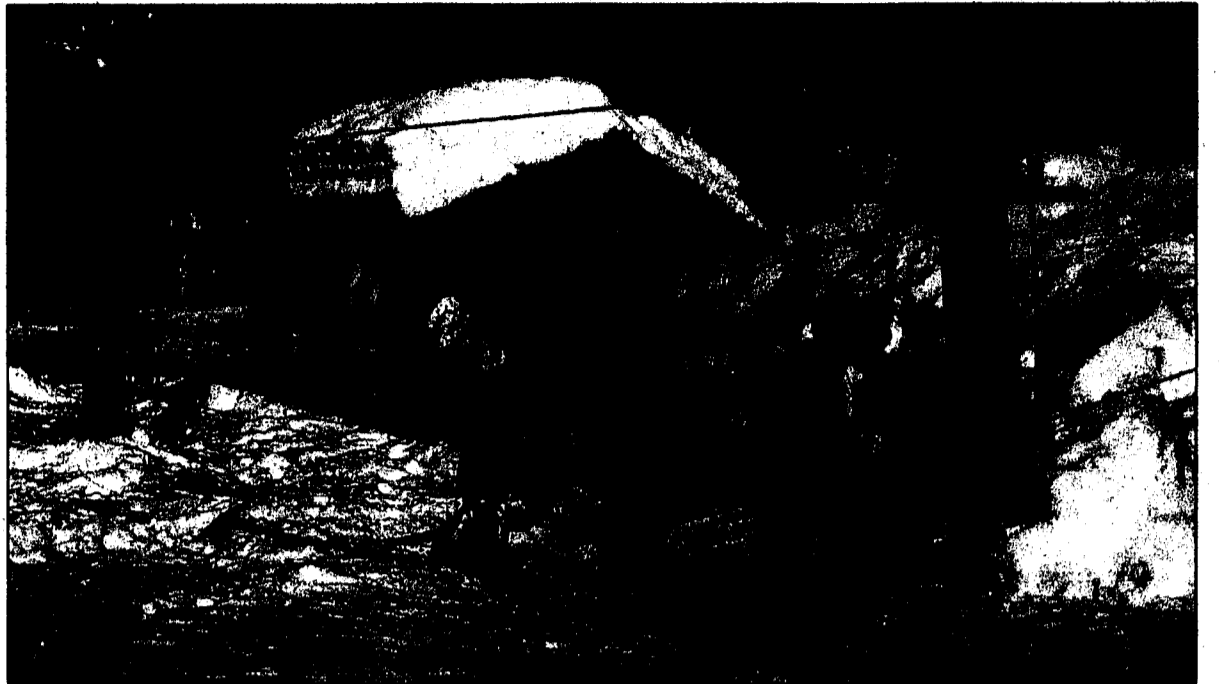
**MALBUN - Volle Hotels, ein gutgelaunter Wettergott und zufriedene Gäste: Das Ergebnis des aktuellen Malbuner Weihnachtsgeschäfts wird voraussichtlich besser ausfallen, als jenes der Vorjahressaison.**

• Lucas Ebner

In der Volksblatt-Ausgabe vom 22. Dezember 2004 prophezeite Engelbert Bühler, Inhaber der Skischule Malbun und Geschäftsführer der Bergbahnen Malbun AG, für Weihnachten einen ersten Besucheransturm auf das heimische Ski-gebiet. Mit seiner Voraussage lag er goldrichtig: «Wir haben super Pisten, alle Lifts sind in Betrieb und die Hotels sind seit Weihnachten voll. Wir sind wirklich sehr zufrieden», sagt Engelbert Bühler.

**Wetter, Schnee, Kalender**

Viele der Gäste haben laut Bühler zwei Wochen Skiferien in Malbun gebucht. Für jene Gäste, die schon am vergangenen Wochenende ihre Heimreise antraten, sei bereits ausreichend «Nachschub» eingetroffen, sodass auch Woche zwei des aktuellen Weihnachtsgeschäfts voll ausgebucht sei. «Genaue Zahlen liegen mir noch nicht vor. Ich denke aber, dass das Ergebnis im Vergleich zum letztjäh-



Die Malbuner Skilifte werden regen genutzt, viele Familien verbringen die Weihnachtsferien im heimischen Ski-gebiet.

rigen Weihnachtsgeschäft besser ausfallen wird», sagt Engelbert Bühler. Als Gründe für den Erfolg nennt er das gute Wetter, die bessere Schneesituation (je nach Höhe zwischen 40 und 70 Zentimetern) und - weil Weihnachten dieses Jahr auf ein Wochenende gefallen ist - den Umstand, dass das Weihnachtsgeschäft zwei volle Wochen umfasst.

Sehr viele Kinder, wenig Erwachsene: So beschreibt Engelbert

Bühler die Situation bei der Skischule. «Die Schule läuft sehr gut, vor allem Kinder kommen in Scharen», sagt Bühler. Der Trend, dass immer weniger Erwachsene die «Ski-Schulbank» drücken, habe sich auch in dieser Saison fortgesetzt. Privatstunden seien aber nach wie vor beliebt.

**Positive Rückmeldungen**

Dass in Malbun nicht nur Ski- und Snowboardfahrer auf ihre Kos-

ten kommen, ist bekannt. In Steg sind die Langlaufloipen gespurt, bezüglich Winterwanderwege bekomme man von den Gästen positive Rückmeldungen.

Einziger der Eisplatz in Malbun habe unter den wärmeren Temperaturen gelitten und musste deshalb schon zeitweise geschlossen werden - momentan sind die Verhältnisse aber erneut gut, der Eisplatz ist täglich für die Schlittschuhläufer geöffnet.

## Lesen, rechnen und Gold gewinnen

**Gewinnen Sie Gold und Preise im Wert von 30 000 Franken**

**SCHAAN - Die Volksblattleser stehen 2005 auf der goldenen Seite des Lebens. Das tägliche Volksblattlesen wird mit Gold im Wert von 20 000 Franken belohnt. Wer die längste Rechnung der Welt, die Volksrechnung, knackt, steht bereits als potenzieller Goldbarrengewinner fest.**

1 Kilogramm Gold. Stellen sie sich dieses Bild vor dem geistigen Auge vor. Haben Sie schon einmal einen Goldbarren mit einem Gewicht von 1000 Gramm und einem Wert von rund 17 000 Franken in der Hand gehalten? Kaum!

Diesen Traum erfüllt Ihnen das Liechtensteiner Volksblatt zusammen mit dem Casino Bad Ragaz. Einzige Voraussetzung: Sie müssen täglich das Volksblatt lesen und sich im Internet unter [www.volksblatt.li](http://www.volksblatt.li) einloggen.

**So läuft:**

- zwischen dem 3.1.05 und dem 10.12.05 erscheint in unregelmässigen Abständen eine Anzeige im Volksblatt, auf welcher Sie eine Zahl und ein Operationszeichen finden

- rechnen Sie jeweils alle Zahlen mit den entsprechenden Operationszeichen während des gesamten Jahres zusammen
- immer am 12. jeden Monats können Sie das aktuelle Zwischenergebnis einsenden, Monatspreise gewinnen und sich für das Finale am 27.12.05 qualifizieren

- gewinnen und sich für das Finale am 27.12.05 qualifizieren
- unter allen richtigen Einsendungen werden monatlich drei Gewinner gezogen
- jeder Gewinner erhält einen Gutschein im Wert von 250 Franken

- die jeweiligen drei Monatsgewinner qualifizieren sich für das Finale vom 27. Dezember 2005, bei welchem um 1 Kilogramm Gold gespielt wird
- unter allen richtigen Einsendungen werden zusätzlich zwölf Gewinner gezogen, welche sich ebenfalls für das Finale qualifizieren
- das Finale findet am 27.12.2005 im Casino Bad Ragaz statt
- teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahre

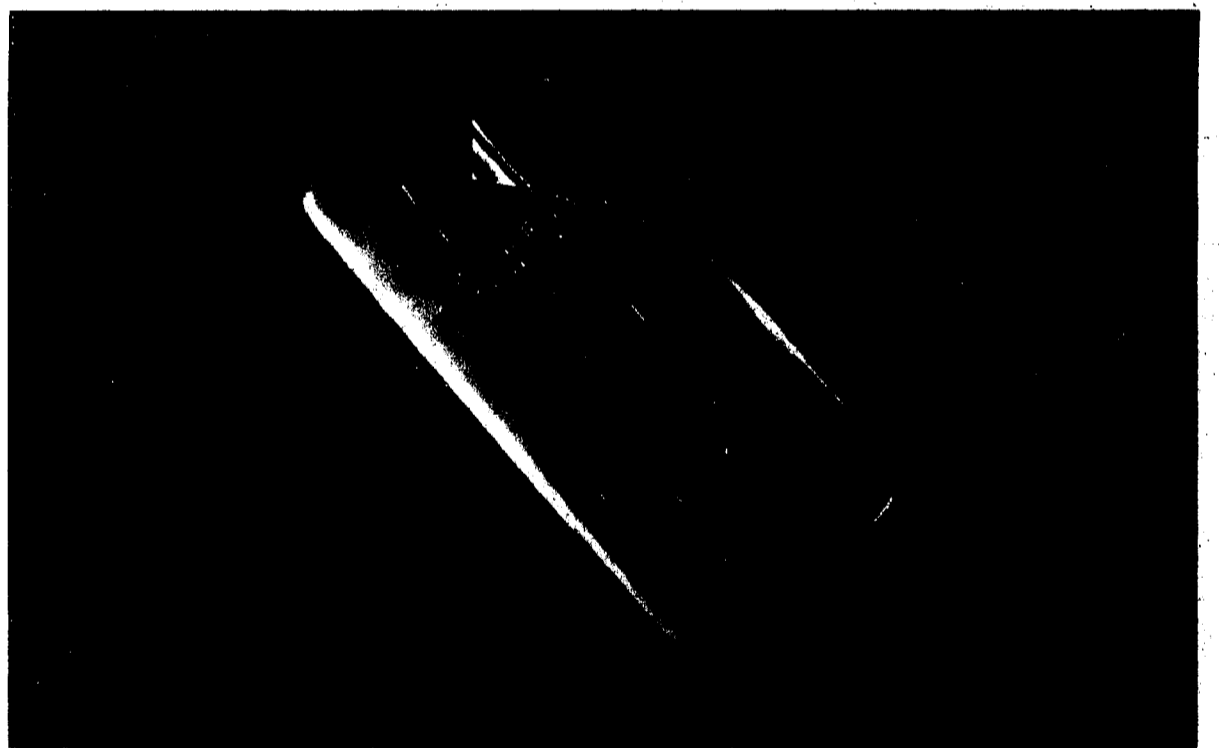
**Die Preise:**

1. Preis: 1 Kilo Gold
2. Preis: 100 Gramm Gold
3. Preis: 50 Gramm Gold und 36 x 250 Franken

Preise im Gesamtwert von 30 000 Franken.

**Unser Tipp:**

Schreiben Sie sich alle Zahlen auf einen Zettel und lesen Sie täglich das Volksblatt. (Red.)



Lesen Sie das Liechtensteiner Volksblatt, rechnen Sie mit und gewinnen Sie echtes Gold.

## ANZEIGE

### Spielregeln

Einstieg ins Spiel monatlich möglich

- zwischen dem 3.1.05 und dem 10.12.05 erscheint diese Anzeige in unregelmässigen Abständen

- rechnen Sie jeweils alle Zahlen mit den entsprechenden Operationszeichen während des gesamten Jahres zusammen

- immer am 12. jeden Monats können Sie das aktuelle Zwischenergebnis einsenden, Monatspreise gewinnen und sich für das Finale am 27.12.05 qualifizieren

- teilnahmeberechtigt sind alle, die Zutritt ins Casino Bad Ragaz haben. Mindestalter 18 Jahre.

weitere Infos: [www.volksblatt.li](http://www.volksblatt.li)